

Universität Leipzig
Philologische Fakultät

Studienordnung für den binationalen Masterstudiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ der Universität Leipzig in Kooperation mit der Universität Stellenbosch, Südafrika

Vom 4. November 2011

Aufgrund des Gesetzes über die Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulgesetz – SächsHSG) vom 10. Dezember 2008 (SächsGVBl. S. 900), zuletzt geändert durch das Gesetz begleitender Regelungen zum Doppelhaushalt 2011/2012 (Haushaltsbegleitgesetz 2011/2012 – HBG 2011/2012) vom 15. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 387), hat die Universität Leipzig am 25. August 2011 folgende Studienordnung für den binationalen Masterstudiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ an der Universität Leipzig erlassen:

Inhaltsverzeichnis:

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Zugangsvoraussetzungen
- § 3 Gebühren
- § 4 Studienbeginn
- § 5 Studiendauer, Semesterzeiten und Studienvolumen
- § 6 Gegenstand des Studiums und Studienziele
- § 7 Vermittlungsformen
- § 8 Tutorien
- § 9 Aufbau und Inhalte des Studiums
- § 10 Auslandsaufenthalt
- § 11 Module des Masterstudiums
- § 12 Abschluss des Masterstudiums

§ 13 Studienberatung

§ 14 Inkrafttreten und Veröffentlichung

Anlagen

Studienablaufplan / Modulübersichtstabelle / Modulbeschreibungen¹

§ 1 Geltungsbereich

Diese Studienordnung regelt auf der Grundlage der Prüfungsordnung für den binationalen Masterstudiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ Ziele, Inhalte und Aufbau des binationalen Masterstudienganges mit Doppelabschluss „Master of Arts“ der Universität Stellenbosch (SU) und „Master of Arts“ der Universität Leipzig (UL).

§ 2 Zugangsvoraussetzungen

- (1) Zugangsvoraussetzung ist ein erster Abschluss in den Fächern Deutsch als Fremdsprache (Bachelor, Magister Artium), Germanistik (Bachelor, Magister Artium, 1. Staatsexamen) oder ihren internationalen Entsprechungen oder verwandter Fächer.
- (2) Über die Vergleichbarkeit eines Studienabschlusses entscheidet der jeweils zuständige Prüfungsausschuss des binationalen Studiengangs.
- (3) Bewerber/Bewerberinnen müssen in Deutsch entsprechend den Niveaufestlegungen des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (GER) mindestens das Sprachniveau B2 nachweisen. In Englisch müssen alle Bewerber/Bewerberinnen rezeptive Kenntnisse (LV) auf dem Sprachniveau B2 nach dem GER nachweisen.
- (4) Zu den Zugangsvoraussetzungen gehört weiterhin eine bestandene Eignungsfeststellungsprüfung, die gemäß der Eignungsfeststellungsordnung für den Masterstudiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ abzulegen ist.

¹ Modulbeschreibungen werden ausschließlich in der elektronischen Fassung der Amtlichen Bekanntmachungen auf der Homepage der Universität Leipzig veröffentlicht.

- (5) Zum gewünschten Profil der Bewerber/innen gehört ein großes Potenzial zur Weiterentwicklung ihrer sozialen, interkulturellen und Vermittlungskompetenzen, Offenheit und Flexibilität, was durch ein Aufnahmeinterview und von den Bewerber/Bewerberinnen abgegebenen schriftliche Begründung für den Studienwunsch gesichert werden kann.
- (6) Die Entscheidung über die Aufnahme der Bewerber/innen in den Studiengang wird je nach Ort der Bewerbung an der Universität Stellenbosch bzw. an der Universität Leipzig durch eine Auswahlkommission getroffen. Die Zusammensetzung der Auswahlkommission an der Universität Leipzig ist in der Eignungsfeststellungsordnung geregelt.

§ 3 Gebühren

Studiengebühren werden für Studierende mit Ausgangsuniversität Leipzig nicht erhoben. Dies gilt auch für die Zeit der Auslandssemester.

§ 4 Studienbeginn

Bei Studienstart in Leipzig (Ausgangsuniversität Leipzig) kann das Studium nur zu Beginn des Wintersemesters aufgenommen werden.

§ 5 Studiendauer und Studienvolumen

- (1) Die Regelstudienzeit für Studierende mit Ausgangsuniversität Leipzig umfasst vier Semester einschließlich zweier Semester an der Universität Stellenbosch (zweites und drittes Semester) und einer Masterarbeit.
- (2) Der Gesamtumfang des studentischen Arbeitsaufwandes (Workload) für das Masterstudium „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ beträgt 120 ECTS Leistungspunkte (LP).
- (3) Studiendauer und Studienvolumen für Studierende mit Ausgangsuniversität Stellenbosch unterliegen den dort gültigen Regelungen und werden durch Anerkennung im Masterprogramm an der Universität

Leipzig akzeptiert. Studierende mit Ausgangsuniversität Stellenbosch studieren zwei Semester an der Universität Leipzig.

§ 6

Gegenstand des Studiums und Studienziele

- (1) Der Masterstudiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ ist ein voll integrierter binationaler Masterstudiengang mit Doppelabschluss.
- (2) Es handelt sich um einen konsekutiven Masterstudiengang. Der Masterstudiengang ist ein weiterer berufsqualifizierender, stärker forschungsorientierter Studiengang.
- (3) Gegenstand des Studiums sind die für den binationalen Masterabschluss erforderlichen Inhalte der Kultur- und Literaturstudien, der Didaktik/Methodik, der Linguistik sowie der Angewandten Linguistik.
- (4) Das Studium soll die Studierenden auf wissenschaftsbasierte berufliche Tätigkeiten vorbereiten und ihnen unter Berücksichtigung der Anforderungen, neuesten Forschungsergebnisse und aktuellen Entwicklungen die erforderlichen fachlichen Kenntnisse, Fähigkeiten und Methoden so vermitteln, dass sie zu eigenständiger wissenschaftlich-systematischer Arbeit, selbständigem Denken und verantwortungsbewusstem Handeln befähigt werden. Die wissenschaftlichen Kompetenzen sollen während des Studiums so entwickelt werden, dass sie nach dem Studium nutzbar sowie durch eigene Erfahrung und Weiterbildung zu vertiefen sind. Das Studium orientiert auf eine Tätigkeit in einem breiten Berufsspektrum, z. B. in den Bereichen Forschung und Lehre, Bildungswesen, Auswärtiger Dienst, Medien und Verlagswesen, Kulturmanagement und Kulturaustausch, internationale Organisationen, Auslandsbeziehungen der Wirtschaft. Ein besonderer Akzent liegt auf der Vermittlung von Kenntnissen und Kompetenzen, die zu Tätigkeiten auf dem Feld des wissenschaftlichen und kulturellen Austauschs zwischen der deutschsprachigen und der afrikanischen Welt befähigen.
- (5) Insbesondere sollen die Studierenden befähigt werden zur kritischen Einschätzung, vertieften Reflexion und Anwendung grundlegender Theorien und Methoden des Fachs. Die Studierenden sollen Kompetenzen zur selbständigen Formulierung und Bearbeitung wissenschaftlicher Fragenkomplexe weiterentwickeln, auch im vergleichenden und disziplinübergreifenden Zusammenhang, verbunden mit Fähigkeiten zur interkulturellen Kommunikation und zur Anwendung der

Techniken wissenschaftlichen Arbeitens, einschließlich Recherche, mündlicher und schriftlicher Präsentation.

- (6) Der Studiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ wird mit dem Titel Master of Arts an der Universität Leipzig als weiterem berufsqualifizierenden Abschluss beendet. An der Universität Stellenbosch wird der Abschluss Master of Arts in German vergeben.

§ 7

Vermittlungsformen

- (1) Das Studium wird als Präsenzstudium durchgeführt. Die einzelnen Lehrveranstaltungen der Module sind jeweils in der im Studienablaufplan vorgesehenen Lehrveranstaltungsform zu absolvieren.

- (2) Vermittlungsformen sind:

Vorlesung (V):

In der Vorlesung wird der Lehrstoff in zusammenhängender Darstellung vorgetragen. Innerhalb der Vorlesung sind seminaristische Anteile möglich.

Seminar (S):

Seminare werden in angemessener Gruppengröße abgehalten und bieten die Möglichkeit der Vertiefung und Anwendung des in einer Vorlesung erworbenen Wissens. Sie dienen der Einführung in das selbstständige wissenschaftliche Arbeiten insbesondere mit Übungen, Diskussion und Vorträgen der Studierenden.

Übung (Ü):

Übungen dienen der Vertiefung und Anwendung des Lehrstoffes. Zur Vermittlung der Fachmethodik werden in der Regel exemplarisch Aufgaben gelöst.

Praktikum (P):

Im Praktikum vertiefen die Studierenden einzeln oder in Gruppen selbständig unter Anleitung die theoretischen Kenntnisse durch die Arbeit an praxisbezogenen Aufgaben.

- (3) Die Vermittlungsformen des Studiums an der Universität Stellenbosch unterliegen den dort gültigen Regelungen.

§ 8
Tutorien

Im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten finden Tutorien zur Unterstützung der Studierenden statt.

§ 9
Aufbau und Inhalte des Studiums

- (1) Für bestandene Modulprüfungen werden Leistungspunkte (LP) vergeben. Leistungspunkte werden nach Maßgabe des European Credit Transfer and Accumulation System vergeben. Ein Leistungspunkt entspricht einem Arbeitsaufwand der Studierenden von 30 Zeitstunden im Präsenz- und Selbststudium sowie für die Prüfungsvorbereitung und -durchführung. Pro Studienjahr sollen nicht mehr als 60 Leistungspunkte erworben werden. Der gesamte Arbeitsaufwand der Studierenden soll im Studienjahr einschließlich der vorlesungsfreien Zeit 1800 Zeitstunden nicht überschreiten.
- (2) Das Studium ist wie folgt strukturiert:
Das Masterstudium hat einen Umfang von 120 LP, davon entfallen 30 LP auf die Masterarbeit.
- (3) Die Studieninhalte werden in Modulen vermittelt. Module beinhalten abgrenzbare Stoffgebiete die in einem fachlichen oder thematischen Zusammenhang stehen. Sie umfassen fachlich aufeinander abgestimmte Lehrveranstaltungen unterschiedlicher Art und schließen mit Modulprüfungen ab. Module sind entsprechend ihrem Arbeitsaufwand (Workload) mit Leistungspunkten bewertet. Sie werden mit einer Modulprüfung abgeschlossen, die aus nicht mehr als zwei Prüfungsleistungen besteht und auf deren Grundlage Leistungspunkte vergeben werden. Ein Modul umfasst in der Regel zehn Leistungspunkte.
- (4) Es gibt zwei Grundformen von Modulen:
 1. Pflichtmodule (P): Diese haben alle Studierenden zu belegen.
 2. Wahlpflichtmodule (WP): Die Studierenden können innerhalb eines thematisch eingegrenzten Bereichs auswählen.
- (5) Der Studiengang beginnt für die Studierenden, die das Masterstudium an der Universität Leipzig aufnehmen, im Wintersemester eines jeden Jahres. Das erste Semester absolvieren diese Studierenden an der Universität Leipzig. Zwei Semester, und zwar das 2. und das 3.

Semester, belegen sie an der Universität Stellenbosch. Das vierte Semester belegen sie an der Universität Leipzig.

Die Studierenden, die das Masterstudium an der Universität Leipzig aufnehmen, belegen

- im 1. Semester an der Universität Leipzig (WS) drei Module (WP) aus der Modulgruppe A (04-004-2001, 04-004-2002, 04-004-2006, 04-004-2007, 04-004-2008, 04-004-2010, 04-004-2012²)
- im 2. und 3. Semester an der Universität Stellenbosch die Pflichtmodule SU1, SU2, SU4 sowie eines der beiden Wahlpflichtmodule aus der Modulgruppe C (SU3 oder SU5). Außerdem stehen 300 Zeitstunden für das Schreiben der Masterarbeit zur Verfügung.
- im 4. Semester an der Universität Leipzig ein Modul (WP) aus der Modulgruppe B (04-004-2003, 04-004-2004, 04-004-2005, 04-004-2009, 04-004-2012³) und schreiben die Masterarbeit (600 Zeitstunden).

Außerdem belegen sie ein Praktikumsmodul (WP) aus der Modulgruppe D (SU6 oder 04-004-2011). Das Praktikumsmodul SU6 kann im 2. und 3. Semester belegt werden. Das Praktikumsmodul 04-004-2011 kann im 1. und 4. Semester absolviert werden.

- (6) Für den Aufbau des Studiums für Studierende, die das Masterstudium an der Universität Stellenbosch aufnehmen, gelten die dort gültigen Regelungen. Während der Dauer von zwei Auslandssemestern an der Universität Leipzig sind folgende Module zu belegen:

- zwei Module (WP) aus der Modulgruppe B (04-004-2003, 04-004-2004, 04-004-2005, 04-004-2009, 04-004-2012);
- zwei Module (WP) aus der Modulgruppe A (04-004-2001, 04-004-2002, 04-004-2006, 04-004-2007, 04-004-2008, 04-004-2010, 04-004-2012) sowie
- ein Modul aus der Modulgruppe D (WP) 04-004-2011, insofern nicht das Praktikumsmodul (WP) SU6 in Stellenbosch absolviert wird.

- (7) Das Masterstudium beinhaltet für alle Studierenden ein Pflichtpraktikum im Umfang von 150 bis 250 Stunden, das bei einer der kooperierenden Organisationen bzw. Einrichtungen zu absolvieren ist. Das Praktikum kann in Stellenbosch als Modul SU6 oder in Leipzig als Modul 04-004-2011 absolviert werden.

² Wobei das Modul 04-004-2012 nur von Studierenden belegt werden darf, die über keinen in Deutschland absolvierten Studienabschluss verfügen.

³ Vgl. Fußnote 2.

- (8) Die Masterarbeit ist mit einem studentischen Arbeitsaufwand von 30 LP verbunden. Sie wird auf Deutsch verfasst. Alle Masterarbeiten werden in Kooperation von Hochschullehrern beider Partneruniversitäten betreut.

§ 10

Auslandsaufenthalt

Der binationale Masterstudiengang erfordert, dass die Studierenden zwei Semester an der Partneruniversität absolvieren.

§ 11

Module des binationalen Masterstudiums

Der binationale Masterstudiengang „Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext“ umfasst die in der Anlage dargestellten Module.

§ 12

Abschluss des Masterstudiums

Das Masterstudium wird mit der Masterprüfung abgeschlossen, die sich aus studienbegleitenden Modulprüfungen und der Masterarbeit zusammensetzt.

§ 13

Studienberatung

- (1) Die allgemeine Studienberatung erfolgt durch die Zentrale Studienberatung der Universität Leipzig und die äquivalente Institution der Universität Stellenbosch. Sie erstreckt sich auf Fragen der Studiemöglichkeiten, Einschreibmodalitäten und allgemeine studentische Angelegenheiten.
- (2) Die studienbegleitende fachliche Beratung erfolgt durch die jeweiligen Studienfachberater/innen. Sie bezieht sich auf Fragen der Studiengestaltung.
- (3) Studierende sollen im dritten Semester an einer Studienfachberatung teilnehmen, wenn sie bis zu dessen Beginn noch keinen Leistungsnachweis erbracht haben.

§ 14

Inkrafttreten und Veröffentlichung

- (1) Diese Studienordnung tritt zum 1. Oktober 2011 in Kraft. Sie wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht.
- (2) Sie wurde vom Fakultätsrat der Philologischen Fakultät am 6. Juni 2011 beschlossen. Der Senat der Universität Leipzig hat am 12. Juli 2011 hierzu Stellung genommen. Diese Studienordnung wurde am 25. August 2011 durch das Rektorat genehmigt.

Leipzig, den 4. November 2011

Professor Dr. med. Beate A. Schücking
Rektorin

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Binationaler Master of Arts
"Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext"
(Ausgangsuniversität Leipzig)
Studienablaufplan / Modulübersichtstabelle**

| Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV) | | | empfohlenes Semester | Pflicht/Wahl/Wahlpflicht | Moduldauer in Semestern | Workload | Leistungspunkte (LP) |
|---|---------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|----------|----------------------|
| Wahlpflichtplatzhalter 1 (3 Module aus der Modulgruppe A an der Universität Leipzig: 04-004-2001, -2002, -2006, -2007, -2008, -2010, -2012) | | | 1. | P | 1 | 900 | 30 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | | |
| Wahlpflichtplatzhalter 3 (1 Modul aus der Modulgruppe D an der Universität Leipzig oder der Universität Stellenbosch: 04-004-2011, SU 6) | | | 1.-4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| Wahlpflichtplatzhalter 2 (1 Modul aus der Modulgruppe C an der Universität Stellenbosch: SU 3, SU 5) | | | 2./3. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 1 Afrika in der deutschsprachigen Literatur | | | 2./3. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 2 Sprache, Gesellschaft und Kultur | | | 2./3. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 4 Forschungsarbeit | | | 2./3. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| Wahlpflichtplatzhalter 4 (1 Modul aus der Modulgruppe B an der Universität Leipzig: 04-004-2003, -2004, -2005, -2009, -2012) | | | 4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | | |
| Masterarbeit | | | | | | 900 | 30 |
| Summe: | | | | | | 3600 | 120 |

Wahlpflichtmodule Binationaler Master of Arts "Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext" (Ausgangsuniversität Leipzig)

| Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV) | | empfohlenes Semester | Pflicht/Wahl/Wahlpflicht | Moduldauer in Semestern | Workload | Leistungspunkte (LP) |
|--|---------------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|----------|----------------------|
| 04-004-2001 Grammatikographie, Lexikographie, Kontrastive Linguistik | | 1. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Kontrastive Linguistik" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Grammatikographie" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Lexikographie" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |
| 04-004-2002 Kulturstudien: Kulturwissenschaftliche Forschung | | 1. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Kulturwissenschaftliche Forschung: Erkenntnisinteressen, Gegenstände, Methoden" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Kulturwissenschaftliche Forschung" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Didaktik der Landeskunde: Curriculumsplanung, Entwicklung von Lernmaterialien" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |
| 04-004-2006 Testforschung und Testentwicklung | | 1. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Testanalyse und Testentwicklung" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Testdesign" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Evaluierung mündlicher und schriftlicher Handlungsfähigkeit" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |
| 04-004-2007 Literatur und ihre Didaktik | | 1. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Deutschsprachige Literatur im Fremdsprachenunterricht" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Literarische Texte im Fremdsprachenunterricht" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Literatur und/als Kultur" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |
| 04-004-2008 Neuere Entwicklungstendenzen in der Didaktik/Methodik des Deutschen als Fremdsprache | | 1. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Aktuelle Entwicklungstendenzen in der Didaktik/Methodik Deutsch als Fremdsprache: Ein Überblick" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Capita selecta der Didaktik/Methodik I" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Capita selecta der Didaktik/Methodik II" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |

| | | | | | | |
|---|---------------------------|--|----|-----|-----|----|
| 04-004-2010 | | 1. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Aussprache, Sprechen, Rhetorik | | | | | | |
| Seminar "Konzepte fremdsprachlicher mündlicher Kompetenz" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Ausspracheerwerb und Aussprachevermittlung" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Rhetorik unter interkulturellem Aspekt" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |
| 04-004-2011 | | 1./4. | WP | 1-2 | 300 | 10 |
| Praktikum | | | | | | |
| Praktikum "Berufsfeld Praxis" (1SWS) | | | | | | |
| Seminar "Praxisreflexion" (1SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| 04-004-2012 | | 1.-4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Deutsch als Wissenschaftssprache | | | | | | |
| Vorlesung "Lexik, Grammatik, Phraseologie und Struktur deutscher wissenschaftlicher Texte" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Wissenschaftliches Schreiben" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Wissenschaftliches Arbeiten und Präsentieren" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | Studierende, die ihren ersten berufsqualifizierenden Abschluss in einem nicht-deutschsprachigen Land erworben haben. | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| SU 3 | | 2./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Themen und Tendenzen in der Gegenwartsliteratur | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| SU 5 | | 2./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Multilingualism in Africa | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | B2-Englischkenntnisse nach dem GER / CEFR in allen Fertigungsbereichen | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| SU 6 | | 2./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Praktikum | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| 04-004-2003 | | 4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Fremdsprachenerwerb: Aktuelle Modelle und Entwicklungen | | | | | | |
| Seminar "Aktuelle Modelle und Entwicklungen der Fremdsprachenerwerbsforschung" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Forschungsmethoden der empirischen Fremdsprachenforschung" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Übung zum Seminar "Forschungsmethoden"" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |
| 04-004-2004 | | 4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Curriculare Planung, Lehrwerkanalyse, Materialentwicklung | | | | | | |
| Vorlesung "Curriculare Planung und Lehrwerkanalyse" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Entwicklung von Lehr- und Lernmaterialien" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Curricula" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |

| | | | | | | |
|--|---------------------------|----------------------|----|---|-----|----|
| 04-004-2005 | | 4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Probleme der Text- und Varietätenlinguistik/ Fachsprachenforschung | | | | | | |
| Vorlesung "Text- und Varietätenlinguistik für DaF" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Ausgewählte Probleme der Fach- und Wissenschaftssprachenforschung" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Ausgewählte Probleme der Text- und Varietätenlinguistik" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |
| 04-004-2009 | | 4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Probleme und Entwicklungstendenzen des Deutschen als Zweitsprache | | | | | | |
| Vorlesung "Deutsch als Zweitsprache: Aktuelle Probleme und Entwicklungstendenzen der Forschung" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Didaktik des Deutschen als Zweitsprache: Curriculumentwicklung, Analyse und Entwicklung von Lernmaterialien" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Deutsch als Zweitsprache als Forschungsfeld: Problemstellungen, Forschungsmethoden, Ergebnisse" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |

**Anlage zur Studienordnung des Studienganges Binationaler Master of Arts
"Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext"
(Ausgangsuniversität Stellenbosch)
Studienablaufplan / Modulübersichtstabelle**

| Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV) | | | empfohlenes Semester | Pflicht/Wahl/Wahlpflicht | Moduldauer in Semestern | Workload | Leistungspunkte (LP) |
|---|---------------------------|----------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|----------|----------------------|
| Wahlpflichtplatzhalter 1 (2 Module aus der Modulgruppe B an der Universität Leipzig: 04-004-2003, -2004, -2005, -2009, -2012) | | | 1.–4. | P | 1 | 600 | 20 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| Wahlpflichtplatzhalter 2 (2 Module aus der Modulgruppe A an der Universität Leipzig: 04-004-2001, -2002, -2006, -2007, -2008, -2010, -2012) | | | 1.–4. | P | 1 | 600 | 20 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| Wahlpflichtplatzhalter 3 (1 Modul aus der Modulgruppe D an der Universität Leipzig oder der Universität Stellenbosch: 04-004-2011, SU 6) | | | 1.–4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 1 Afrika in der deutschsprachigen Literatur | | | 1.–4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 2 Sprache, Gesellschaft und Kultur | | | 1.–4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 3 Themen und Tendenzen in der Gegenwartsliteratur | | | 1.–4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| SU 4 Forschungsarbeit | | | 1.–4. | P | 1 | 300 | 10 |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | | |
| | | | | | | 900 | 30 |
| Summe: | | | | | | 3600 | 120 |

Wahlpflichtmodule Binationaler Master of Arts "Deutsch als Fremdsprache im deutsch-afrikanischen Kontext" (Ausgangsuniversität Stellenbosch)

| Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV) | | | empfohlenes Semester | Pflicht/Wahl/Wahlpflicht | Moduldauer in Semestern | Workload | Leistungspunkte (LP) |
|--|---------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|----------|----------------------|
| 04-004-2001 Grammatikographie, Lexikographie, Kontrastive Linguistik | | | 1./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Kontrastive Linguistik" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Grammatikographie" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Lexikographie" (2SWS) | | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | | |
| 04-004-2002 Kulturstudien: Kulturwissenschaftliche Forschung | | | 1./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Kulturwissenschaftliche Forschung: Erkenntnisinteressen, Gegenstände, Methoden" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Kulturwissenschaftliche Forschung" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Didaktik der Landeskunde: Curriculumsplanung, Entwicklung von Lernmaterialien" (2SWS) | | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | | |
| 04-004-2006 Testforschung und Testentwicklung | | | 1./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Testanalyse und Testentwicklung" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Testdesign" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Evaluierung mündlicher und schriftlicher Handlungsfähigkeit" (2SWS) | | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | | |
| 04-004-2007 Literatur und ihre Didaktik | | | 1./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Deutschsprachige Literatur im Fremdsprachenunterricht" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Literarische Texte im Fremdsprachenunterricht" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Literatur und/als Kultur" (2SWS) | | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | | |
| 04-004-2008 Neuere Entwicklungstendenzen in der Didaktik/Methodik des Deutschen als Fremdsprache | | | 1./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Vorlesung "Aktuelle Entwicklungstendenzen in der Didaktik/Methodik Deutsch als Fremdsprache: Ein Überblick" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Capita selecta der Didaktik/Methodik I" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Capita selecta der Didaktik/Methodik II" (2SWS) | | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | | |

| | | | | | | |
|---|---------------------------|--|----|-----|-----|----|
| 04-004-2010 | | 1./3. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Aussprache, Sprechen, Rhetorik | | | | | | |
| Seminar "Konzepte fremdsprachlicher mündlicher Kompetenz" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Ausspracheerwerb und Aussprachevermittlung" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Rhetorik unter interkulturellem Aspekt" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Wintersemester | | | | |
| 04-004-2011 | | 1.-4. | WP | 1-2 | 300 | 10 |
| Praktikum | | | | | | |
| Praktikum "Berufsfeld Praxis" (1SWS) | | | | | | |
| Seminar "Praxisreflexion" (1SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| 04-004-2012 | | 1.-4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Deutsch als Wissenschaftssprache | | | | | | |
| Vorlesung "Lexik, Grammatik, Phraseologie und Struktur deutscher wissenschaftlicher Texte" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Wissenschaftliches Schreiben" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Wissenschaftliches Arbeiten und Präsentieren" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | Studierende, die ihren ersten berufsqualifizierenden Abschluss in einem nicht-deutschsprachigen Land erworben haben. | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| SU 6 | | 1.-4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Praktikum | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Semester | | | | |
| 04-004-2003 | | 2./4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Fremdsprachenerwerb: Aktuelle Modelle und Entwicklungen | | | | | | |
| Seminar "Aktuelle Modelle und Entwicklungen der Fremdsprachenerwerbsforschung" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Forschungsmethoden der empirischen Fremdsprachenforschung" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Übung zum Seminar "Forschungsmethoden"" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |
| 04-004-2004 | | 2./4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Curriculare Planung, Lehrwerkanalyse, Materialentwicklung | | | | | | |
| Vorlesung "Curriculare Planung und Lehrwerkanalyse" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Entwicklung von Lehr- und Lernmaterialien" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Curricula" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |
| 04-004-2005 | | 2./4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Probleme der Text- und Varietätenlinguistik/ Fachsprachenforschung | | | | | | |
| Vorlesung "Text- und Varietätenlinguistik für DaF" (2SWS) | | | | | | |
| Seminar "Ausgewählte Probleme der Fach- und Wissenschaftssprachenforschung" (2SWS) | | | | | | |
| Übung "Ausgewählte Probleme der Text- und Varietätenlinguistik" (2SWS) | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | |

| | | | | | | | |
|--|---------------------------|----------------------|-------|----|---|-----|----|
| 04-004-2009 | | | 2./4. | WP | 1 | 300 | 10 |
| Probleme und Entwicklungstendenzen des Deutschen als Zweitsprache | | | | | | | |
| Vorlesung "Deutsch als Zweitsprache: Aktuelle Probleme und Entwicklungstendenzen der Forschung" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Didaktik des Deutschen als Zweitsprache: Curriculumentwicklung, Analyse und Entwicklung von Lernmaterialien" (2SWS) | | | | | | | |
| Seminar "Deutsch als Zweitsprache als Forschungsfeld: Problemstellungen, Forschungsmethoden, Ergebnisse" (2SWS) | | | | | | | |
| | Teilnahmevoraussetzungen: | keine | | | | | |
| | Modulturnus: | jedes Sommersemester | | | | | |